



**UNIVERSITÀ  
DI PARMA**

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESE CULTURALI

**Erasmus+ BIP**

**Intensive ENCODE:  
Digital Competences in Ancient Writing Cultures**

**Venue:** University of Parma (Italy)

**In-Presence Time Period:** May 18-24, 2025

**Online Time Period:** April 1-May 12, 2025

**Languages:** English

**ECTS:** 6

**Directors:** Cristina Carusi (Università di Parma), Alice Bencivenni (Alma Mater Studiorum  
Università di Bologna), Federico Aurora (University of Oslo), Holger Essler (Julius  
Maximilian Universität Würzburg)

**Online Programme**

**01 April 2025 3PM-5PM CET Inaugural session**

**Massimo Magnani** (University of Parma), Institutional greetings

**Franz Fischer** (University of Venice), A gentle introduction to digital scholarly editing

**Cristina Carusi** (University of Parma), Introduction to the Erasmus+ BIP “Intensive ENCODE:  
Digital Competences in Ancient Writing Cultures”

### 07 April 2025 3PM-5PM CET

Trainer: **Holger Essler** (University of Venice, University of Würzburg)  
Workshop organized in collaboration with the project PRIN INTEGRATION  
INTELlectual miGRATION (CUP B53D23023140006)

- Introduction to Leiden+
- Text encoding in Papyri.info: the Papyrological Editor
- Hands-on workshop (break-out rooms)

### 14 April 2025 3PM-5PM CET

Trainer: **Holger Essler** (University of Venice, University of Würzburg)  
Workshop organized in collaboration with the project PRIN INTEGRATION  
INTELlectual miGRATION (CUP B53D23023140006)

- Comparing Leiden+ and XML
- Complex features (e.g. apparatus)
- Hands-on workshop (break-out rooms)

### 28 April 2025 3PM-5PM CET

Trainers: **Alice Bencivenni** (University of Bologna), **Martina Filosa** (University of Cologne),  
**Marta Fogagnolo** (University of Bologna)

- Metadata encoding (physical and historical features)
- Hands-on workshop (break-out rooms)

### 5 May 2025 3PM-5PM CET

Trainers: **Alice Bencivenni** (University of Bologna), **Martina Filosa** (University of Cologne),  
**Marta Fogagnolo** (University of Bologna)

- Text encoding
- Hands-on workshop (break-out rooms)

### 12 May 2025 3PM-5PM CET

Trainer: **Franziska Naether** (University of Leipzig)

- Tools for Digital Editions and Text Analysis in Egyptology and Papyrology (e.g. Thesaurus Linguae Aegyptiae, Trismegistos)
- Hands-on workshop

## Contacts

Università di Parma (Coordinator) – Cristina Carusi ([cristina.carusi@unipr.it](mailto:cristina.carusi@unipr.it))

Alma Mater Studiorum Università di Bologna – Alice Bencivenni ([alice.bencivenni@unibo.it](mailto:alice.bencivenni@unibo.it))

University of Oslo – Federico Aurora ([federico.aurora@ub.uio.no](mailto:federico.aurora@ub.uio.no))

Julius Maximilian Universität Würzburg – Holger Essler ([holger.essler@uni-wuerzburg.de](mailto:holger.essler@uni-wuerzburg.de))

Universität zu Köln – Martina Filosa ([martina.filosa@uni-koeln.de](mailto:martina.filosa@uni-koeln.de))

Democritus University of Thrace – Maria Konstantinidou ([mkonst@helit.duth.gr](mailto:mkonst@helit.duth.gr);  
[konstantinidou.maria5@gmail.com](mailto:konstantinidou.maria5@gmail.com))

Universität Leipzig – Monica Berti ([monica.berth@uni-leipzig.de](mailto:monica.berth@uni-leipzig.de))

Universidad Complutense Madrid – Ana Isabel Jiménez San Cristóbal ([asancristobal@filol.ucm.es](mailto:asancristobal@filol.ucm.es))

Vilniaus Universitetas – Paulius Garbačiauskas ([paulius.garbaciauskas@flf.vu.lt](mailto:paulius.garbaciauskas@flf.vu.lt))

Sofia University St. Kliment Ohridski – Dimitar Illiev ([dimitar.illiev@gmail.com](mailto:dimitar.illiev@gmail.com))



UNIVERSITÄT  
ZU KÖLN



UNIVERSITÄT  
LEIPZIG

SOFIA UNIVERSITY  
ST. KLIMENT OHRIDSKI



UNIVERSITÀ DI PARMA

Strada M. D'Azeglio, 85 - 43125 Parma

[www.unipr.it](http://www.unipr.it)